3
原作 車田正美
漫画 久織ちまき
聖闘士星矢
セインティア
Saintia翔
Champion RED Comics
RED
Shinigami Kaizoku Dan
死神海賊団
SKD Scans

久織ちまき
Chimaki Kuori

Aunque es triste que las proyecciones de「Saint Seiya Legend of Sanctuary」hayan terminado, ¡no puedo esperar al lanzamiento del Blu-ray y DVD!

Tal vez se pregunten por qué Milo de Scorpio ha tenido una participación tan notable en「Saintia Sho」.
... ¿Es por la「manzana dorada」?
... ¿Es porque la constelación del enemigo pertenece al mismo mito?
... ¿Es por su apariencia y personalidad?
¡Dejaré la respuesta a su imaginación, y espero que disfruten el volumen 3 !

Cover Design：関 善之＋大木和徳 for VOLARE inc.

Champion RED Comics RED

聖闘士星矢 セインティア Saintia 翔 3

原作 車田正美
漫画 久織ちまき

秋田書店

ISBN978-4-253-23595-2
C9979 ¥562E (0)

9784253235952

1929979005627

雑誌 44945―31
秋田書店
定価：本体562円＋税

¡Shoko pelea contra la diosa maligna Eris para salvar a su hermana, Kyoko, quien es prisionera en el Edén de la oscuridad!
¡Por otro lado, bloqueando el camino del santo de oro Milo de Scorpio, quien es enviado por el Santuario para detener la resurrección de Eris, está el santo de plata Rigel de Orion!
Las ruedas del destino rechinan mientras comienzan a girar...

¡¡El nuevo mito galáctico de chicas luchando contra el destino!!

Champion RED Comics RED

チャンピオンREDコミックス

聖闘士星矢EPISODE.G 全20巻 [原作／車田正美 漫画／岡田芽武]
聖闘士星矢EPISODE.G ～アサシン～ 1巻 [原作／車田正美 漫画／岡田芽武]
木偶～BLOCK HEAD～ [語り部／小池一夫 絵師／岡田芽武]
聖闘士星矢セインティア翔 1～3巻 [原作／車田正美 漫画／久織ちまき]
バキ外伝 拳刃 1巻 [原作・構成／板垣恵介 原作協力／浦 秀光 作画／宮谷拳豪]
鉄のラインバレル 0～24巻 [清水栄一×下口智裕]
鉄のラインバレル アニメBOOK [清水栄一×下口智裕 チャンピオンRED編集部：編]
聖痕のクェイサー 1～19巻 [原作／吉野弘幸 漫画／佐藤健悦]
VITAセクスアリス 全6巻 [原作／吉野弘幸×樋口達人 漫画／佐藤健悦]
エクゾスカル零 1～7巻 [山口貴由]
シグルイ～Shigurui～ 全15巻 [原作／南條範夫 漫画／山口貴由]
絢爛たるグランドセーヌ 1・2巻 [Cuvie]
VANITAS～ヴァニタス～ [Cuvie]
※生徒会がおいしくいただきました。 [kashmir]
紫電改のマキ 1・2巻 [野上武志]
真マジンガーZERO 全9巻 [原作／永井豪 脚本／田畑由秋 作画／余湖裕輝]
真マジンガーZERO vs暗黒大将軍 1～5巻 [原作／永井豪 脚本／田畑由秋 作画／余湖裕輝]
キューティーハニー対デビルマンレディー [永井豪&ダイナミックプロ]
エレガンスパパ [カラスヤサトシ]
ウルトラ・レッド 1・2巻 [原作／西村寿行 漫画／野口賢]
ゆりめくる日々 [海月れおな]
ゆりめくるお仕事 [海月れおな]
まおゆう魔王勇者 ～丘の向こうへ～ 全8巻 [原作／橙乃ままれ 漫画／峠比呂]
超人戦線 1巻 [原作／青山広美 漫画／山根和俊]
悪魔と恋なんかしません! [牛乳リンダ]
ゆけっ!! 悪の組織ダークドリーム!! 1巻 [KAKERU]
いんブラ! 全2巻 [炎堂たつや]
にんこい～隠恋慕秘帖～ 1巻 [炎堂たつや]
ネト嫁vs.7人のくノ一軍団 [EBA]
いもらば! [EBA]
グリザイアの果実 ～サンクチュアリ フェローズ～ 1～3巻 [原作／フロントウイング 脚本／鳴海瑛二 漫画／廣瀬周]
れすきゅーME! 全4巻 [巻田佳春]
ポコと田舎でいっしょ! [D.P]
アッパーガールズ! 全2巻 [そりむらようじ]
死人の声をきくがよい 1～4巻 [ひよどり祥子]

書籍

車田正美 人生を語らず [車田正美]
動如雷電 人生を語らず2 [車田正美]
駒都えーじ美少女アート・コレクション いちごのこ [駒都えーじ]

チャンピオンRED2014年12月号付録／秋田書店

Cover Design：関 善之＋大木和德 for VOLARE inc.

El Santo dorado

Milo de Scorpio, ¡¡al frente!!

Para salvar a su hermana Kyoko, que ha sido tomada como el yorishiro de la diosa maligna Eris,
Shoko se embarca en una misión suicida en el Edén de la oscuridad...

¡¡El nuevo mito galáctico de chicas haciendo frente al destino!!

¡¡Una rifa celebrando el lanzamiento de 3 series de 「Seiya」!! ¡¡Detalles al reverso!! ▶▶▶

原作 車田正美
漫画 久織ちまき

秋田書店

「星矢」3冊同時発売記念フェア開催!!

対象3作品の帯の折り返しについている、それぞれの**応募券計3種類**を集めて応募すると、**岡田芽武先生**&**久織ちまき先生**&**手代木史織先生**による、ここでしか読めない**スペシャル合作まんが小冊子**が抽選で当たる!!

☆☆☆フェア対象コミックス 2014年10月20日発売☆☆☆

聖闘士星矢 セインティア翔 第3巻
原作:車田正美
漫画:久織ちまき

聖闘士星矢 THE LOST CANVAS 冥王神話 外伝 第11巻
原作:車田正美
漫画:手代木史織

聖闘士星矢 Episode.G アサシン 第1巻
原作:車田正美
漫画:岡田芽武

応募期間……2014年10月20日～11月19日

プレゼント賞品

スペシャル合作まんが小冊子 300名

シュラVSテンマVS翔子、
ここだけのドリームマッチを
ゲットだ!!

応募の詳細は折り返しに▶▶▶▶▶▶▶▶▶▶

★★★「星矢」3冊同時発売記念フェア応募のきまり★★★

応募方法 フェア対象3作品の帯の折り返しについている、それぞれの応募券3種類を郵便はがきに貼り、①郵便番号・住所②氏名③性別④年齢⑤電話番号⑥学年・職業を明記の上、以下の宛先までご応募ください。
※応募券のコピーは不可です。 ※同一作品の応募券3枚での応募は不可です。

賞品 スペシャル合作まんが小冊子 300名

応募の締め切り 2014年11月19日(水)当日消印有効

応募の宛先 〒102-8107 東京都千代田区飯田橋2-10-8
株式会社秋田書店チャンピオンRED編集部
「星矢」3冊同時発売記念フェア係

※当選者の発表は賞品の発送をもって代えさせて頂きます。1枚の応募ハガキにつき、1口の応募とさせて頂きます。なお、ご応募頂いたハガキは賞品の抽選と発送以外には使用致しません。お一人様何口でもご応募頂けます。

聖闘士星矢セインティア翔③巻

キリトリ線

Saint Seiya Saintia Syo Saint Seiya Saintia Syo Saint Seiya Saintia Syo Saint Seiya Saintia Syo
聖闘士星矢
Saintia 翔
セインティア
Shinigami Kaizoku Dan
死神海賊団
SKD Scans
Saint Seiya Saintia Syo Saint Seiya Saintia Syo Saint Seiya Saintia Syo Saint Seiya Saintia Syo

Saint Seiya Saintia Syo Saint Seiya Saintia Syo Saint Seiya Saintia Syo Saint Seiya Saintia Syo
Shinigami Kaizoku Dan
死神海賊団
SKD Scans
聖闘士星矢
Saintia 翔
Saint Seiya Saintia Syo Saint Seiya Saintia Syo Saint Seiya Saintia Syo Saint Seiya Saintia Syo

聖闘士星矢
セインティア
Saintia翔〈3〉
有隣堂様にてお買い上げ頂き
ありがとうございます!
Chimaki
2014.10.
©車田正美/久織ちまき(チャンピオンRED)
Shinigami Kaizoku Dan
死神海賊団
SKD Scans

聖闘士星矢
セインティア
Saintia翔
vol.3
Kurumada 2014.10
ゲーマーズ様にて
お買い上げ頂き
ありがとうございます!!
© 車田正美／久織ちまき(チャンピオン RED)
GAMERS
NOT FOR SALE
Shinigami Kaizoku Dan
死神海賊団
SKD Scans

©車田正美/久織ちまき(チャンピオンRED)
聖闘士星矢
セインティア翔
Saintia翔
volume.3
虎の穴様にて
お買い上げ頂きありがとうございます!
2014.10
Shinigami Kaizoku Dan
死神海賊団
SKD Scans

喜久屋書店様にて
お買い上げ頂き、ありがとうございます!!
聖闘士星矢
セインティア
Saintia翔〈3〉
Arimaki
2014.10
Shinigami Kaizoku Dan
死神海賊団
SKD Scans

セインティア
聖闘士星矢 Saintia翔〈3〉
アニメイト様にて
お買い上げ頂き
ありがとうございます!
Chimaki
2014.10
SKD Scans

Obra original Kurumada Masami
Manga Kuori Chimaki
3
SKD Scans
Champion RED Comics
聖闘士星矢
セインティア
Saintia 翔

Shinigami Kaizoku Dan
死神海賊団
SKD Scans

★ Previamente

Saintia —
Su existencia es especial, pues son Santos a los que se les ha permitido conservar su「feminidad」para que puedan atender a la diosa virgen Athena.

Su hermana mayor, Kyoko, fue secuestrada para actuar como yorishiro sustituto de la diosa maligna Eris. Para poder rescatarla, Shoko comenzó un arduo entrenamiento bajo la tutela de Mayura.

Mientras tanto, Eris dirige un ataque contra Saori, quien ha decidido avanzar el camino de la batalla como una diosa. Pero justo cuando Saori se encuentra acorralada e incapaz de hacer algo, ¡Shoko aparece portando su armadura!

C O N T E N I D O

Stage09★ **Un corazón persistente**

Stage10★ **El guerrero dorado**

Stage11★ **Estrella de traición**

Stage12★ **Resolución**

Esta historia es ficción.
No tiene relación alguna con personas, organizaciones ni eventos reales.
Editado por SKD Scans/ZST Inc. sin fines de lucro.
Compra el producto original japonés o el oficial licenciado cuando este se encuentre disponible en tu país.

EL COSMO DE MI HERMANA...
LLENA MI CUERPO.
¿QUÉ...? MI CUERPO...
¡... NO ME RESPONDE!
¡Yo también pelearé...!
¡DIOSA MALIGNA ERIS...!
¡¡Al igual que mi hermana...!!
¡UN PUÑO SE CIERRA PARA CREAR UN MAÑANA!

¡¡Sal del cuerpo de mi herma-na!!
¡¡Un dere-chazo con la determi-nación para trazar su propio destino!!
¡¡Uoo oo—!!
Stage09★Un corazón persistente
聖闘士星矢 Saintia 翔
tankoubon 1 está a la venta con gran popula-ridad!!
Obra original/Kurumada Masami Manga/Kuori Chimaki

UH...
NO... ¡NO LA ALCANZO...!
¡¡Fue una explosión de cosmo enorme!!
Sin embargo... no logró proyectarla en un ataque.
Aún...
No domina las habilidades de un santo...
....

¡¡SHOKO SAN!!
BIIWAH!!

FU... YA VEO, TÚ ERAS MI YORISHIRO ANTERIOR.
UNA CHICA ALINEADA A LA MISMA ESTRELLA QUE ESTE CUERPO.
KUH ...
¡REGRÉSAME... A MI HERMANA!
NIÑA PATÉTICA ...
APARECES UNA VEZ MÁS ANTE MÍ, ERIS,
PORTANDO LA ARMADURA DE TU HERMANA, QUIEN SE CONVIRTIÓ EN TU SUSTITUTA.

SIN DUDA, USTEDES
SON HERMANAS MALDITAS, DESTINADAS A MATARSE MUTUAMENTE.
!?
¡¡WAA AAAAH !!

¡¡SHOKO-SAN!!
FUFU...
DEBERÍA ALEGRARSE DE SER ENTERRADA A MANOS DE SU PROPIA HERMANA.
¡ERIS! ¡¡TÚ...!!
MATARÉ A TODO AQUÉL QUE SE META EN MI CAMINO, AÚN SI ES MI PROPIA FAMILIA.
¿ACASO LOS HUMANOS NO SON ASÍ?

8

UH ...
UGH ...
TE EQUIVOCAS... SOLO ESTÁS ...
¡¡JUSTIFICANDO TU EGOÍSMO ...!!
¿CÓMO ...?
INCREÍBLE... SIGUES VIVA.
¡SHOKO-SAN...! NO...
¡¡...NO HAGAS ALGO IMPRUDENTE!!
QUÉ LES PASA... TODOS USTEDES
SE LA PASAN DICIENDO LO MISMO ...

QUE ESTO ES MI DESTINO, QUE ESTA ES MI SUERTE... ¡¡YA ESTOY HARTA!!
¡¡NO VOY A HACER LO QUE USTEDES QUIERAN!!
......
¡¡VAS A REGRE-SARME... A MI HER-MANA...!!
次号 5月19日(月)発売!!

¡¡JAAAA AAAAH!!
UH...
¡JAJAJA...! ¡¿DE NUEVO DIRIGES TU PUÑO HACIA MÍ?!
PERO, ¿SIQUIERA TE DAS CUENTA DE LO QUE PRETENDES HACER?
Lo... ¡Lo sabía, no puedo alcanzarla...! ¡¿Ahora qué hago...?!
......
¿... QUÉ?

PRETENDES EXPULSARME DE ESTE
SOLO
DAÑANDO EL
EH...
QUE MI ALMA DEJE ESTE
DAÑADO HASTA QUEDAR INUTI-LIZABLE...
CUERPO
DE TU HERMANA
PEDAZOS

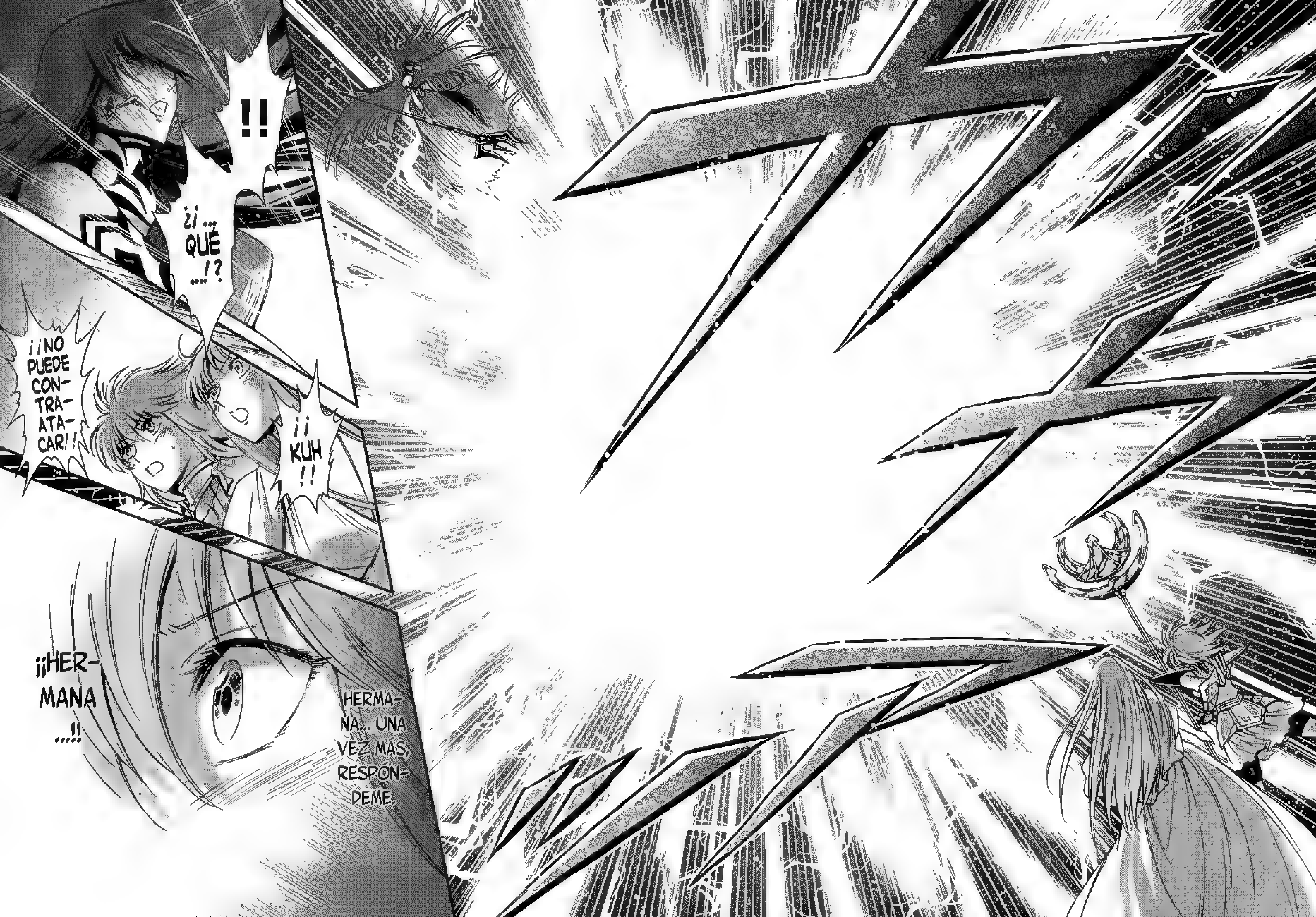
FU...
...
¿YA LO ENTENDISTE?
ES INÚTIL QUE INTENTEN LUCHAR CONTRA MÍ.
¿O ACASO QUIERES ENFRENTARTE A TU HERMANA? EN ESE CASO...
DESAPARECE.
13

¡ATHE-NA!
... NO ES IMPOSI-BLE.
ALGUNAS VECES, LOS SENTIMIENTOS DE LAS PERSO-NAS PUEDEN CAMBIAR EL DESTINO.

¿NO ES ASÍ? SHOKO-SAN.
ME... ME ALEGRA QUE HAYAS VUELTO A SALVO.
SAORI... SAN.
FU... ...
SHOKO-SAN... NO TIENES NADA QUE TEMER.
MIENTRAS ESTÉS FRENTE A ELLA, ERIS NO PODRÁ USAR TODO SU PODER.
¡DEBES HACER ARDER TU COSMO PARA LLAMAR A KYOKO-SAN UNA VEZ MÁS!
LOS SENTI-MIENTOS HU-MANOS SON ALGO QUE SE DESVA-NECEN CON FACILIDAD.
Y ASÍ... JUNTO CON MI COSMO, PODREMOS ALCANZAR A ERIS.
......!!

TODO ESTARÁ BIEN...
¡NO PERMITIRÉ QUE NADIE MUERA MIENTRAS YO ESTÉ AQUÍ!
¡POR FAVOR, CONFÍA EN MÍ ...!
E... ¡ESTÁ BIEN!
UN COSMO CÁLIDO ME EN-VUELVE ...
ESTE ES... EL COSMO DE
KIDO SAORI, DE 「ATHENA」.

CREO QUE ENTIENDO POR QUÉ INTENTAN
PRO-TEGER A ESTA PERSONA...
HER-MANA...
¡PRÉS-TAME TU PODER!
SABEN QUE MORI-RÁN... Y AUN ASÍ INTENTAN LUCHAR CONTRA MÍ.
¡¡...INTERE-SANTE!!
AQUÍ VAMOS... ¡¡SHOKO-SAN!!
¡¡SÍ!!


!!
¿¡ ... QUÉ ...!?
¡¡KUH!!
¡¡NO PUEDE CONTRAATACAR!!
¡HERMANA... UNA VEZ MAS, RESPONDEME.
¡¡HERMANA ...!!

¡¡ARDE!! ¡¡COSMO NUES-TRO!!
¡¡DIS-PARA A LA DIOSA MALIG-NA!!
... UGH ...

AH ...AH
¿QUÉ SIGNIFICA ESTO ...?
...AUNQUE... MÍNIMAMENTE, HAN LOGRADO LASTIMAR MI ALMA...
......!!
¡¡HERMANA!!

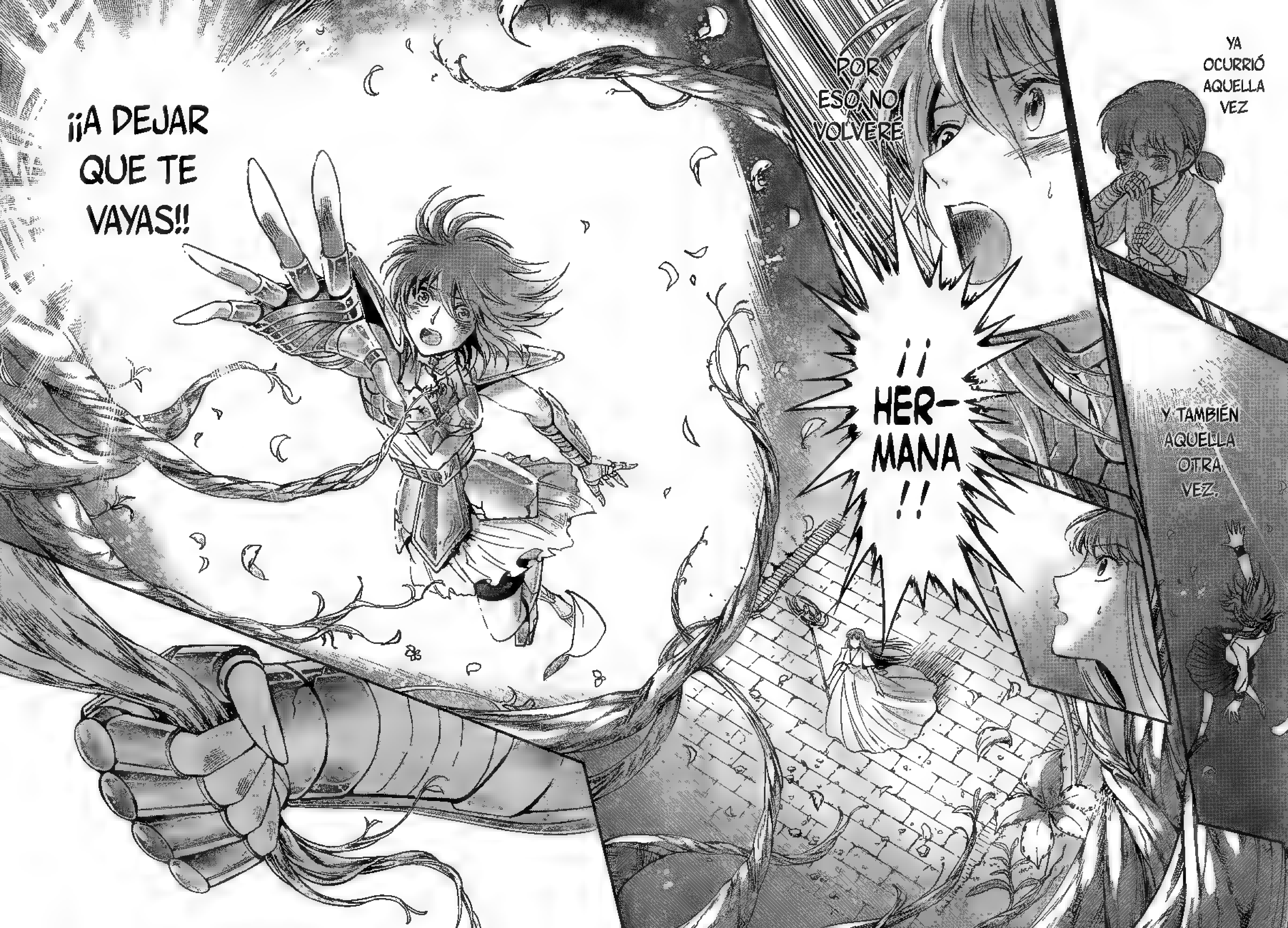
!?
¡¡Esa es...!!

VAYA ...
SÍ QUE TE GUSTA MUCHO PELEAR.
QUE MADRE TAN PROBLE-MÁTICA
¡¡...ATË!!

EL ALMA DE NUESTRA MADRE AÚN ESTÁ EN UNA CONDICIÓN DELICADA, COMO EL CAPULLO DE UNA FLOR.
DEBE ACUMULAR SU PODER DENTRO DEL ÚTERO* POR UN POCO MÁS...
ASÍ, ESE PODER TAMBIÉN SERÁ REPARTIDO A NOSOTRAS, LAS DRÍADES.
NDT- El kanji se traduce como "Gran árbol de la discordia"
¡¡Su cosmo es aterradoramente poderoso!!
¿¡Acaso es más poderosa que antes!?
BIEN, REGRESEMOS.
NO SE PREOCUPE POR ESTOS INSECTOS.
VOLVAMOS CON NUESTRA FAMILIA.
!?
¡¡... ESPERA!!

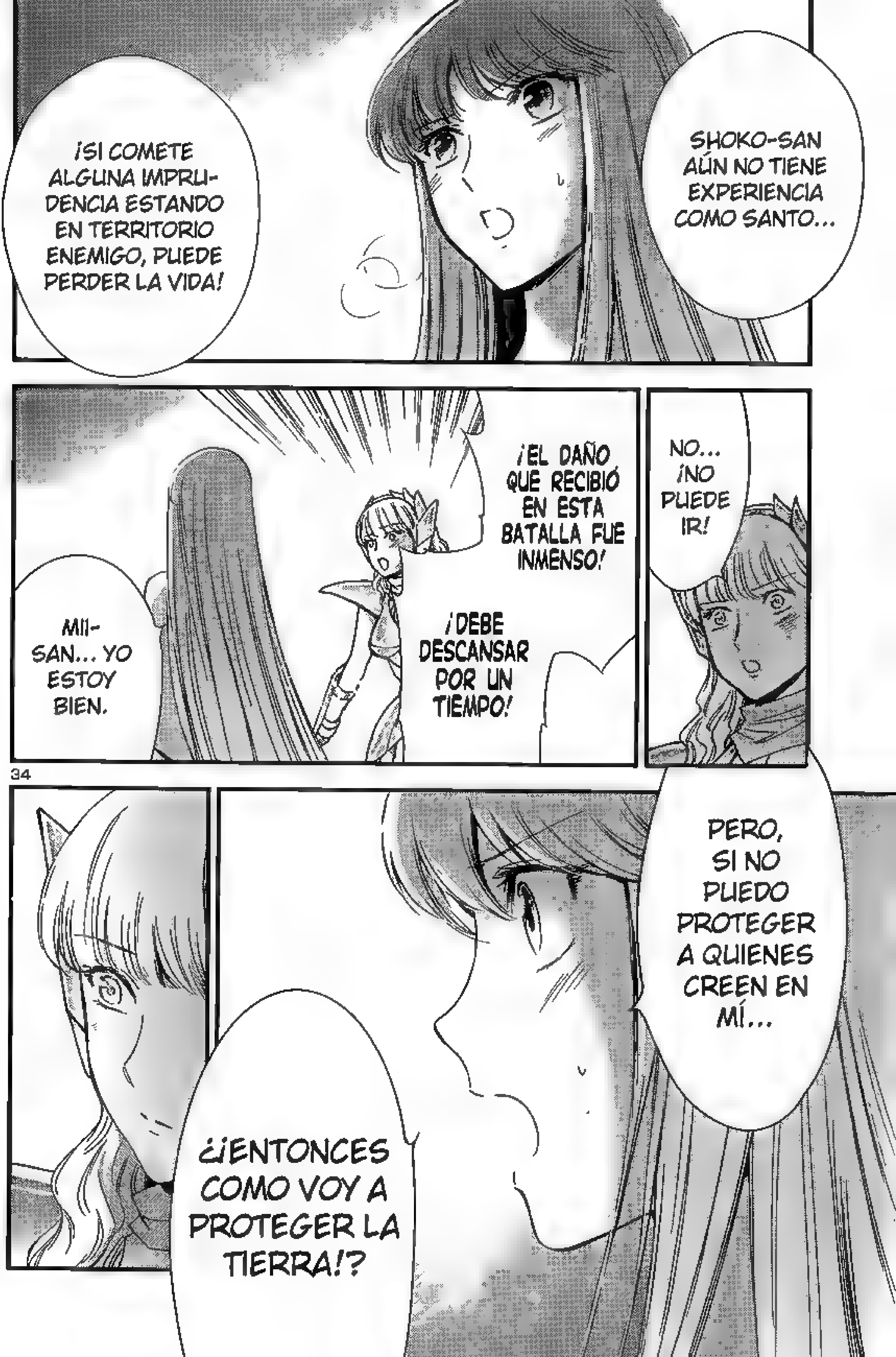
¡¡ELLA ES MI HERMANA!!
¡¡NO DEJARÉ QUE SE LA VUELVAN A LLEVAR!!
¡¡SHOKO-SAN!!
¡¡UWAH...!!
HUM... ¡¡ALEJA TU SUCIO CUERPO DE NUESTRA MADRE!!
YA NO NECESITAMOS... DE ALGUIEN COMO TÚ.

¡ES-PERA, ATË!
AH, ATHENA ...
!!
TE DEVOLVERE MULTIPLICADO POR UN MILLÓN DE VECES EL DAÑO QUE INFLIGISTE AL ALMA DE NUESTRA MADRE.
PREPÁRATE... ¡¡VOLVERÉ MUY PRONTO!!
¡¡KUH...!!
UGH ....
ES... ¡¡ESPERA!!
...No.



YA OCURRIÓ AQUELLA VEZ
POR ESO NO VOLVERÉ
Y TAMBIÉN AQUELLA OTRA VEZ.
¡¡HER-MANA!!
¡¡A DEJAR QUE TE VAYAS!!

¡¡SHOKO-SAN!!
MI-SAN... ¿TE ENCUENTRAS BIEN?
SI... YA PUEDO MOVERME.
LO LAMENTO.
...SI TUVIERA MÁS PODER ...ESTO NO HABRIA SUCEDIDO.
DESCUIDA.
MÁS IMPORTANTE, HAZ LOS PREPARATIVOS PARA SALIR EN ESTE INSTANTE.
¿...EH?
PUEDO SENTIR EL COSMO DE SHOKO-SAN EN LA DISTANCIA... ES PROBABLE QUE SE TRATE DE LA GUARIDA DE ERIS.
SEÑORITA SAORI
¡¿ACASO PIENSA SEGUIRLA, AHORA!?


SHOKO-SAN AÚN NO TIENE EXPERIENCIA COMO SANTO...
¡SI COMETE ALGUNA IMPRU-DENCIA ESTANDO EN TERRITORIO ENEMIGO, PUEDE PERDER LA VIDA!
NO... ¡NO PUEDE IR!
¡EL DAÑO QUE RECIBIÓ EN ESTA BATALLA FUE INMENSO!
¡DEBE DESCANSAR POR UN TIEMPO!
MII-SAN... YO ESTOY BIEN.
34
PERO, SI NO PUEDO PROTEGER A QUIENES CREEN EN MÍ...
¿¡ENTONCES COMO VOY A PROTEGER LA TIERRA!?

....
ENTIENDO.
PERMÍTAME ENCARGARME DE SHOKO-SAN.
¿¡MII-SAN!?
LOGRAMOS RECHAZAR A ERIS POR EL MOMENTO ... ES PROBABLE QUE HAYA CONFUSIÓN EN EL TERRITORIO ENEMIGO POR ESO.
YO SOLA DEBERÍA BASTAR PARA SALVAR A SHOKO-SAN.
¡SIN EMBARGO...!
EL MOMENTO CRUCIAL EN LOS PREPARATIVOS DE LAS GUERRAS GALÁCTICAS SE ACERCA.
¡SI USTED, SEÑORITA SAORI, HACE ALGO IMPRUDENTE COMO SHOKO-SAN, TODO HABRÁ SIDO EN VANO!
......
EN SU LUGAR ...
PERMITA QUE YO ME ENCARGUE DE TODO.

¡AÚN SI TENGO QUE ARRASTRARLA, TRAERÉ DE VUELTA A SHOKO-SAN!
¡Y ENTONCES HARÉ QUE CONTINÚE SU ENTRENAMIENTO SIN DESCANSO TAN PRONTO COMO SEA POSIBLE!
...MII-SAN.
... COM-PREN-DO.
POR SU-PUES-TO.
TE LO ENCARGO,
MII-SAN.
¡DÉJEMELO A MÍ!

Santuario

Según los reportes, al este del Santuario...
En una zona rural alguna vez llamada el jardín del Edén, ha aparecido un templo.
De ahí se origina una presencia maligna alarmante.
Gracias al movimiento de las estrellas, he confirmado la resurrección de la Diosa maligna, Eris...
¡Santos de plata! Investiguen lo que sucede en ese lugar enseguida.
¡¡SÍ!!
¡Patriarca! ¡Espere un momento!

Por favor ...
¡Ooh! Es un Santo dorado ...
¡¡El señor Milo de Scorpio!!
¡Deje que yo me encargue de este asunto!
Patriarca... Esta situación es culpa de la ingenuidad de mi juventud.
Permítame ponerle fin por mi propia mano.

Ya veo... En el pasado, tuviste la oportunidad de atestiguar la resurrección de la Diosa maligna.
Entonces, es una orden... ¡Ve y acaba con el origen de esa maldad!
Sí.
¡Cuente con ello!
EN
JULIO

Stage10★ El guerrero dorado

2

★HABIENDO TOMADO UNA DIFÍCIL DECISIÓN, VARIOS PENSAMIENTOS ASOLAN LA MENTE DE A LA MAESTRA DE SHOKO, MAYURA...

LOS PRIMEROS HUMANOS QUE HIZO DIOS— ADÁN Y EVA.
AQUELLOS QUE PERDIERON SU INOCENCIA CUANDO FUERON ENGAÑADOS POR LA SERPIENTE Y COMIERON DEL FRUTO PROHIBIDO.
Y POR ELLO LES FUE PROHIBIDA LA ENTRADA AL PARAÍSO.
DESDE LA ERA MITOLÓGICA NADIE HABÍA PERPETRADO ESA HERMOSA UTOPÍA...
HASTA QUE LOS HUMANOS, ACOMPAÑADOS POR LOS SERES MALIGNOS, LLEGARON A ESE LUGAR.
EL BRILLO DE LA ESTRELLA DIVINA AÚN ES DÉBIL...
SOLO UNA ESTRELLA IGUAL PODRÍA OPONERSE A LA DIOSA MALIGNA.
SKD Scans

ESA ENORME
MAESTRA MAYURA.
LA BRISA NOCTURNA PUEDE HACERLE DAÑO.
¿NO CREE QUE SEA HORA DE REGRE-SAR?
ES PRO-BABLE
QUE LA HORA DES-TINADA ESTÉ CERCA...

¿DÓNDE ESTOY?

Shinigami Kaizoku Dan
死神海賊団
SKD Scans

COMO TARDABAS EN DESPERTAR
PENSÉ QUE UN APERITIVO NO ESTARÍA MAL.
¿¡Quién es!?
¿¡Desde cuándo está ahí!?
¡¡Su cosmo es inmenso...!!
TÚ... ¿¡QUIÉN ERES!?
¿¡DÓNDE ESTOY!?

Shinigami Kaizoku Dan
死神海賊団
SKD Scans

*NDT: Seda paralizadora, debería ser "paralyzer silk" pero en fin
El kanji se traduce como "telaraña anestésica"

!?
¿¡Una araña!?
¡¡WAAH!!
¡La armadura...!
¿¡La destruyó en un instante!?
KUKU ...
SKD Scans

NDT: Mordida desesperada.
El kanji se traduce como: Colmillo de desesperación.

SLUP
¡¡GYAAAH!!
¡¡NO ME TOQUES!! TÚ... ¡¡CARA DE A-RAÑA!!
SOLO TE ESTABA DANDO UNA PROBADITA.
NO USES ESE TONO NADA SENSUAL...
AAH... SABES AL NÉCTAR DE LA FLOR DE MI MADRE.
QU... QUÉ TE PASA,
¿¡QUÉ VAS A HACERME!?
Este tipo... ¡¡Que asqueroso!!
QUÉ, PRE-GUN-TAS...

13

SKD Scans

PERO SI YA TE LO DIJE. ES HORA DE CENAR.
Y EL PLATO FUERTE ES TU VIDA.
!!
UGH ...
VAYA, VAYA... ERES UNA PRINCESA MUY ES-CANDA-LOSA.
...AUNQUE NO ME DESAGRA-DA ESA PERSONA-LIDAD AGRESIVA.
¡¡NO DIGAS TONTE-RIAS...!!
QUIÉN... ¡¡¿QUIÉN TE CREES?!!

¡¡DUELE...!!
No...
¡¡Aun cuando puedo sentir el cosmo de mi herma-na...!!
UNA VIDA LLENA DE DETERMI-NACIÓN...
Mi cuerpo... ¡¡no se mueve!!
UNA VEZ TE QUITE ESO, DISFRUTARÉ DEL MEJOR DE LOS SABORES.
Shinigami Kaizoku Dan
SKD Scans

Shinigami Kaizoku Dan
死神海賊団
SKD Scans

¿... QUIÉN ES?
QUIÉN OSA INTERRUMPIR MI COMIDA ...
... Hmp.
Vine aquí porque sentí una presencia similar a la de la diosa maligna, pero...
Solo es el nido oscuro del bicho que infesta este hermoso paraíso.
¿Estabas atormentando a esta joven?
!!
TÚ ERES ...
SKD Scans

Un santo dorado ...
¡Milo de Scorpío!

¿Milo... de Scorpio?
Así que sabes mi nombre.
¿...Jo?
Este... resplandor como el del sol...
¡POR SU-PUES-TO...!
ERES QUIEN ALGUNA VEZ SE INTERPUSO A LA RE-SURRECCION DE MI MADRE -
UNO DE LOS MÁS FUERTES EN LA JERARQUIA DE SANTOS, UN CABALLERO DORADO... ¡MILO DE SCORPIO!
¡Él es...!

20

次号 6月19日(木)発売!!

KUKU... HOY ES MI DÍA DE SUERTE
JUSTO CUANDO TENGO A UNA CHICA CON EL MISMO AROMA DE MI MADRE... UNA PRESA DE PRIMERA APARECE.
ME REGODEARÉ DE GUSTO... ¡¡CON EL RESPLANDOR DE TU VIDA!!

¿Acaso creíste...
que una araña podría matar al escorpión dorado?
¡¿QUE ...!?
LO DETUVO CON SU DEDO... NO, ¡¿CON UNA UÑA!?
Voy a regresarte el saludo.

NO PUDE VER
¡ESTA PERSONA
ESTÁ A UN NIVEL MUY DIFERENTE DE MÍ!

UGH... QU... ¿QUÉ?
¡¿QUÉ ES... ESTE DOLOR!?
Scarlet Needle.
Estimula el sistema nervioso, provocando un dolor insoportable
Es la herida del aguijón carmesí.
UGH...
AAH...
He escuchado que una driade
no es una persona, sino la personificacion de la maldad humana..

Tal parece que pueden saborear y sentir dolor como el resto de las personas.
Y dime... ¿Quieres otra pro-badita?
¡KUH...! DES-GRA-CIADO...
ME ASE-GURARÉ DE MOR-DERTE HASTA LA MUERTE...

¡¡DES-PAIRED BITE!!
¡¡MUY LENTO!!

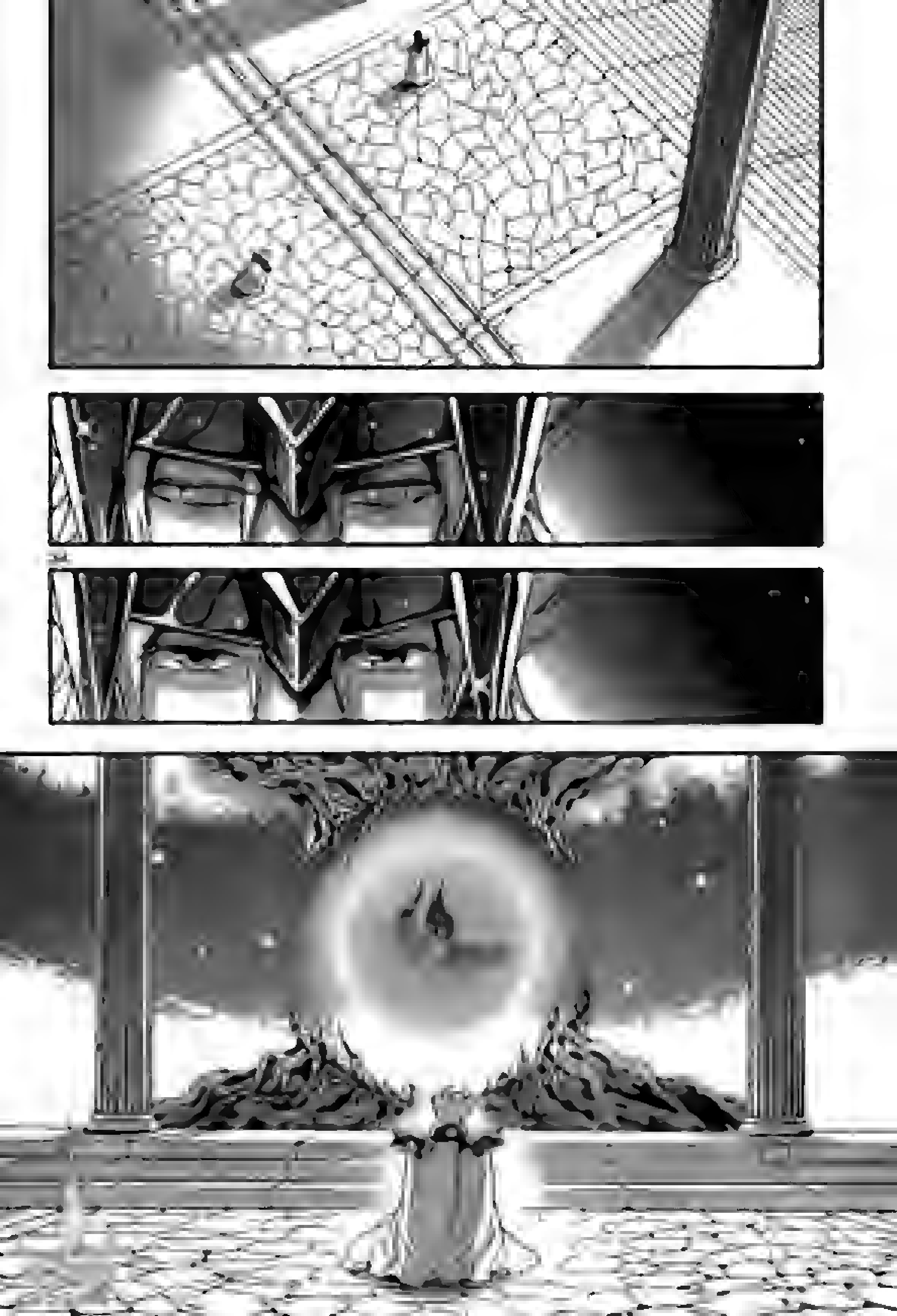
¡¡Scarlet Needle!!
¿Complejo de Edipo ......?
AH... AAH ......
MA... ¡MADRE!
Pronto haré que te acompañe tu mami.

次号 6月19日(木)発売!!

Shinigami Kaizoku Dan
SKD Scans

ESTÚ-PIDO...
¿O ES QUE INSINÚAS QUE YO, ATE, SERÉ SUPERADA POR ESE SANTO DORADO?
Claro que no ...
... PARECE QUE LA SANGRE DE LOS SANTOS AÚN FLUYE EN TI.

EX SANTO DE PLATA,
RIGEL DE ORION.
SKD Scans
Simplemente ...
Me preocupa que la explosión tan violenta de cosmo tenga algún efecto sobre la señora Eris...
EN ESTE INSTANTE, ES MI COSMO EL QUE RESGUARDA A LA SEÑORA ERIS.
¡LOS FANTASMAS NO TIENEN POR QUÉ HACER ESTA CLASE DE SUGERENCIAS!
EN EL FUTURO NO PERDONARÉ ESTA CLASE DE IMPERTINENCIA... ¿QUEDÓ CLARO?
... Sí.



MILO DE SCORPIO...
DIS... ¡DISCULPA!
GRACIAS... ¡GRACIAS POR AYUDARME!
No creas que vine expresamente a salvarte.
Simplemente sentí un cosmo preocupante durante mi misión.
¿MISIÓN?
Tu cosmo... Tal como pensé.
¿... EH?

He recibido la orden de subyugar a la diosa maligna.
Si ya no hay enemigos en los alrededores deberías irte inmediatamente.
...!!
¿¡A ERIS ...!?
DIS... ¡DISCULPA! ¡¡DÉJAME IR CONTIGO!!
Tal vez él...
¡Pueda ayudarme a salvar a mi hermana!
YO...
SKD Scans
36
... Eres un santo, ¿no es verdad?
En ese caso, debes entender cuál es la situación.
Te lo diré una vez más... ¡Vete de inmediato!
EH ...

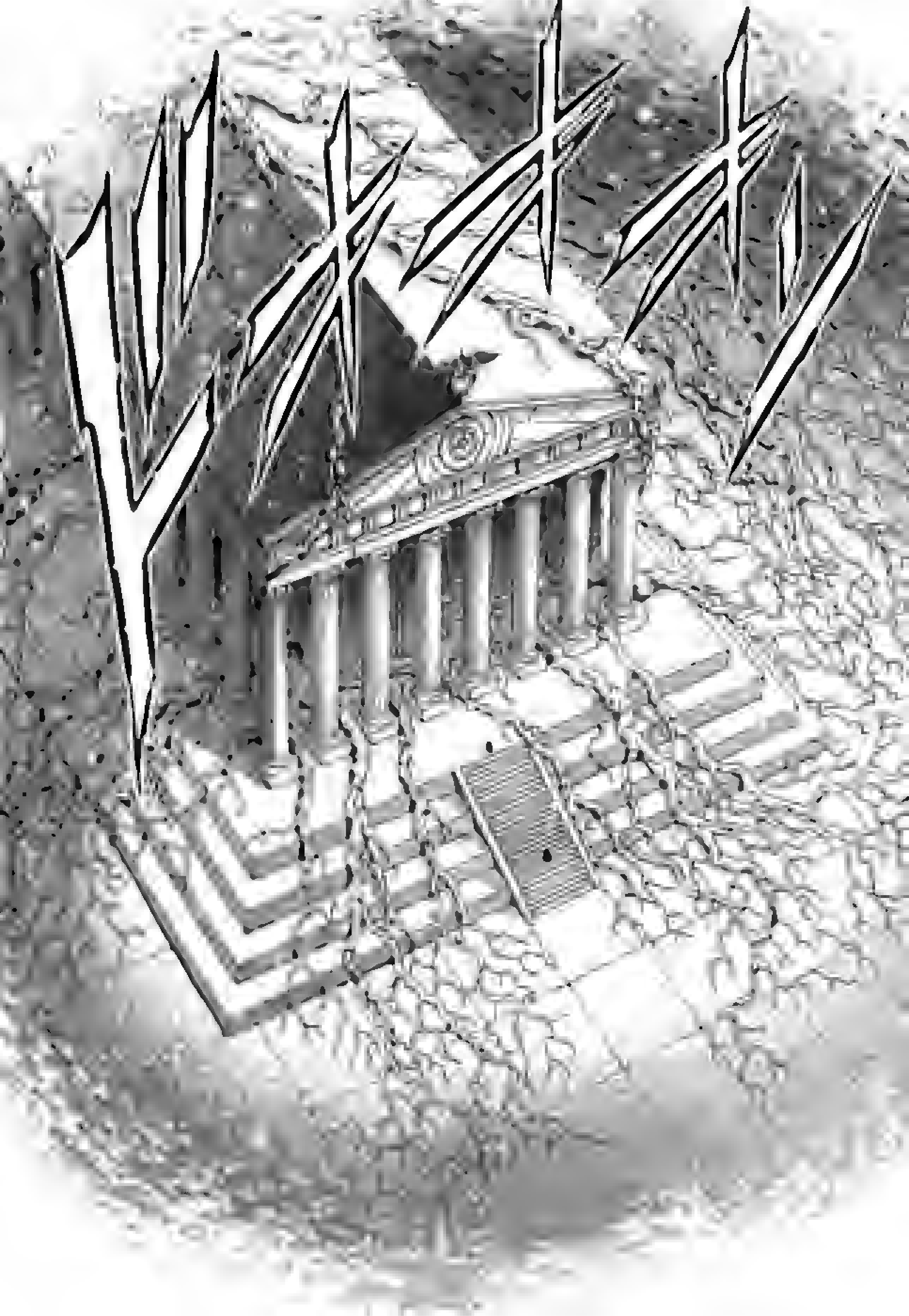
¿¡Me oíste!?
Shinigami Kaizoku Dan
死神海賊団
SKD Scans
37
....
¡¡... AH!!

Shinigami Kaizoku Dan
死神海贼团
SKD Scans

SI NO VOY...
ENTON-CES, ÉL...
NI SIQUIERA LAS DRÍADES SON RIVALES
PARA EL PODER ABRUMADOR DE UN SANTO DORADO...
Shinigami Kaizoku Dan
SKD Scans
39
HACE 5 AÑOS... ÉL SALVO MI VIDA.
PERO, AHORA-
ÉL... DERROTARÁ A ERIS...
¡¡MATARÁ A MI HER-MANA!!

... VINISTE,
SCORPIO.
★LOS ERRORES NACIDOS DE LA INGENUIDAD DE LA JUVENTUD ¡SERÁN ARREGLADOS AQUÍ Y AHORA!
40
CONTINÚA EN AGOSTO
Shinigami Kaizoku Dan
死神海賊団
SKD Scans

Stage11★Estrella de traición



VINISTE... SCORPIO.
NO PERMITIRÉ QUE MOLESTES A NUESTRA MADRE QUE DESCANSA EN EL ÚTERO.
SOY LA LÍDER DE LAS DRÍADES... ¡ATÉ DE RUINA!
Entonces esa fragancia repugnante que percibí emanando desde el templo era tuya...
Es una pena, pero tendrás que dejarme pasar.
FUFU... NIÑITO IMPERTI-NENTE.
¡TE EMPALARÉ EN HONOR A NUESTRA MADRE!
¿EL DESTINO DICTADO POR LOS DIOSES O LA LUCHA DE LOS HUMANOS? ¡¡EL MOMENTO DEL ENFREN-TAMIENTO ES AHORA!!
SKD Scans

¡¡MILLION HAY THREADS!!
NDT: Algo así como "Millar de hebras de heno".
Ignoro porqué lo escribió así cuando después Ate usa el kanji 蔦/enredadera.
De cualquier manera, se forma un juego de palabras con "Hatred",
dando "Million Hatred", u "Odio milenario", aunque consta agregar que ese
adjetivo es incorrecto, gramatical y literariamente, en inglés.

¿Esto es todo lo que la líder de las dríades puede hacer?

!!
FUFU ...
TE ATRAPÉ.
....

!?
ES INÚTIL... ESA ENREDADERA ESTÁ IMBUIDA CON EL PODER DE LA SEÑORA ERIS.
PUEDO MOVERLA LIBREMENTE PARA ASEGURAR QUE MI PRESA NO ESCAPE.
FUFU ...
HE ESPERADO EL MOMENTO PARA HACERTE PEDAZOS CON MIS PROPIAS MANOS...
... DESDE HACE 5 AÑOS,
¡CUANDO ME ARREBATASTE LA OPORTUNIDAD DE DESPERTAR A NUESTRA MADRE DESPUÉS DE TODA UNA ETERNIDAD!

Ah... Ya veo, tú eres
la anciana de aquella vez.
¿Qué le pasó a tu cuerpo anterior?
FU... DURANTE 5 AÑOS, REUNÍ EL PODER
QUE LA SANGRE DERRAMADA POR LOS CONFLICTOS HUMANOS PROVEÍA A ESTE CUERPO.
¡DE ESA FORMA PUDE RENACER CON ESTE CUERPO JOVEN Y LLENO DE PODER!
Claro. Ahora comprendo porqué despides ese aroma tan repugnante.
Bajo tu piel hay un cúmulo de sangre podrida.

DESGR-
ACIADO…
NO PERMITIRÉ QUE INSULTES EL CUERPO MARAVILLOSO QUE ME BRINDÓ LA SEÑORA ERIS,
¡IN-
SECTO!
NOSOTRAS, LAS DRÍADES, FUIMOS ALGUNA VEZ SERES MUY CERCANOS A LOS DIOSES…
¡LOS FUIMOS HASTA QUE LA MALDITA DE ATHENA SELLÓ A NUESTRA MADRE…!
UNA VEZ NUESTRA MADRE DESPIERTE POR COMPLETO, HEMOS DE RECUPERAR NUESTRO PODER
Y FLORECER HERMOSAMENTE POR TODA LA ETERNIDAD …
¡PARA ELLO, ME ENCARGARÉ DE USTEDES QUE SE INFILTRARON EN ESTE PARAÍSO!

■この作品はフィクションであり、実在の
個人・団体などにはいっさい関係ありません。

Solo buscas el poder de un dios para satisfacer tus deseos egoístas ...
Resulta que eres otro feo monstruo.
Y todavía eres tan arrogante como para subestimar a los humanos, ¡ridículo!
COM-PRENDO ...
QUIERES QUE TE HAGA PEDAZOS TAN PRONTO COMO PUEDA, ¿ES ESO?
Fum... ¿Te crees capaz?
No te creas tanto...
Ni siquiera puedo verte como un guerrero.
SKD Scans

¡Jamás podrías derrotarme a mí, un santo dorado!
¡¡IMBÉCIL!! ¡¡APAGARÉ EL BRILLO DE TU SANGRE!!
¡MUERE, SCORPIO!

QUÉ
...

QU... QUÉ...
LANZÓ SU TÉCNICA AL MISMO TIEMPO QUE ESQUIVABA LA MÍA...
Te dué algo.. Las personas se vuelven fuertes
cuando encuentran algo que proteger.
¿ES ESTE ES.. EL PODER DE LOS HUMANOS ..?
Es decir, tras 5 años, mi crecimiento prevalece por encima de tus muñequitas de lodo.
¡KUH ...!

Te rindes o mueres ...
Mi Scarlet Needle permite esa elección a mi enemigo antes de asestar su quinceavo golpe mortal, sin embargo—
¡NO CREAS QUE YA ME VENCISTE!
¡MAL... MALDITO!
Esa no es una opción para una escoria que es la reencarnación del mal.
¡Desaparece!
SI DESCARTO ESTE CUERPO HUMANO, NI SIQUIERA LA HERIDA DE UN AGUIJÓN...

¡¡Scarlet
Needle
Antares!!

!?
¡¿QUÉ FUE ESO ...!?
¡¡ESO FUE UN CHOQUE DE COSMOS INMENSO...!!
¡¡UGH ...!!
¡Debo apurar-me!
O si no, él...

¡¡Alcanzará a Eris, a mi hermana!!
AH...
UH...
AAH...

MA... DRE...
UNA VEZ MÁS ...DILE A ATI...
¡DE SU INMENSO PODER ...!
O A ESTE PASO ...
¡ESE SANTO VA A ...!
......!?

RI... GEL ...
MAL... DITO ...
Lo supuse... Su poder actual no fue suficiente para detener a ese santo dorado
No tenía caso que absorbiera más de la fuerza vital de la ya herida señora Eris.
Descuide ...
Yo, Rigel, protegeré a la señora Eris aunque me cueste la vida...

¿... Problemas internos?
Aunque me ahorraste el esfuerzo de eliminarla...
Supongo que eres mi último obstáculo.

D Scan

Soy un Fantasma que protege a la señora Eris... Rigel.
Esa bruja era una amenaza para la señora Eris, he ahí que decidiera eliminarla...

Ya veo.
Supongo que ahora dirás que tienes que eliminarme cuanto antes...
¿Habías dicho... Fantasma?
Aunque he visto tu rostro antes...

Eres alguien que se dice posee una fuerza similar a la de un santo dorado,
Escuché que desapareciste repentinamente del Santuario,
pero nunca creí que estuvieras con Eris.
¡El santo de plata, Rigel de Orion!
¿Fuiste poseído por el poder de la diosa maligna?

El alma de la señora Eris descansa dentro de la humana que se convirtió en su ⟨recipiente⟩...
Y dado que no pueden separarse a menos que poseas un poder divino,
¿Puedo suponer que vienes a destruir su ⟨recipiente⟩ humano?
Sabes, eres un santo dorado muy arrogante...
Milo de Scorpio.
SkD Scans
Responde.
Cómo te lo explico...

¡Por supuesto que sí!
¡Acabaré con la raíz de la maldad, aquí mismo!
.. Como pensé, esta es la justicia del 〈Santuario〉.
Quieren acabar con la maldad asesinando en nombre de un dios...
No es diferente del resto de los dioses que quieren destruir la Tierra...
26
Déjame decirte algo ......
No vine aquí por órdenes del Santuario... ¡Vine por voluntad propia!
Si Eris despierta por completo, su poder acabaría con un gran número de vidas...
SKD Scans

次号 7月19日(土)発売!!

Con tal de prevenir eso,
hasta un santo es capaz de asesinar... ¡Eso es obvio!
¡¡No se necesitan explicaciones!!
Hum... Así es.
Los santos de Athena protegen a la gente de la Tierra.
Por esa razón...

CON TAL DE PROTEGER A UNA DE ELLOS
INCLUSO ME ENTREGARÍA A LA MALDAD ...!
!?
Llamas azul pálido cubren su cuerpo...
¿¡Su Cosmo se incrementa!?

NDT: Fuego Fatuo.
¡¡Ignis Fatuus!!

!?
¿Qué es esto...?
Ignis Fatuus...
La temperatura extrema de estas llamas azules es capaz de contrarrestar incluso a una armadura de oro.
No soy capaz de utilizar su verdadero poder.

!!
¡PERO NO DEJARÉ QUE PASES MÁS ALLÁ DE ESTE LUGAR...!
¡Kuh...!
Jamás aceptaré ...
sacrificar algo a favor de la justicia ...
ASÍ ES... PORQUE YO...

SKD Scans

SOLAMENTE QUIERO ...
UNA COSA...

VOY A PROTEGERLA A TODA COSTA...
¡¡VIVO SOLO PARA ESE PROPÓSITO!!

......!
¡¡La enorme voluntad que imbuye a esa llama es capaz de hacerme retroceder...!!
¿El dominio de Eris es capaz de producir este poder? No...... ¡Eso no tiene que ver!
Este hombre ....
Rigel, tú...
¿¡En verdad eres capaz de arriesgarlo todo con tal de proteger a esa huésped ...!?

SI NO VAS A ABANDONAR ESO QUE TÚ LLAMAS JUSTICIA
¡¡ENTONCES TENDRÉ QUE DERROTARTE CON MI JUSTICIA, COMO UN SANTO!!
¡¡Aliado de la diosa maligna...!!
¡¡NO PASARÁS...!!

¡¡Mi hermana debería estar pasando este lugar...!!
Este cosmo es —
......
¡¡ HUH !?

¿¡Qué
es esto
...!?

¡¡VAMOS!!
LOS SENTIMIENTOS DE LOS TRES BANDOS SE ENCUENTRAN AL FINAL DEL CRUCE ¡¿HABRÁ LUZ U OSCURIDAD!?
CONTINÚA EN SEPTIEMBRE

Stage12★Resolución

★UNA VIOLENTA BATALLA SE DESARROLLA EN EL JARDÍN DEL EDEN. ¡EL PECHO DE SAORI TIEMBLA!
El Cosmo de Eris...
¿Se está incre-mentan-do...!?
SI NO VOY...
¡¡A ESTE PASO ...!!
Por favor, espere

... ¡MAYURA!
Espero me permitas una audiencia contigo después de tanto tiempo, Athena
He venido a aconsejarte
¿Qué piensas lograr con ese cuerpo?
Como puedes ver, el brillo de la estrella maligna ha aumentado de nuevo
La aparición de esa estrella de traición hará que ambas estrellas de conflicto se acerquen aún más
3
.. Eris despertará muy pronto

Sin embargo, no puedes competir contra ella en tu estado actual
Lo mejor que puedes hacer es apagar tu Cosmo y esconderte
... NO.
NO DEJARÉ SOLA A ESAS CHICAS.
YO SOY LA MUSA DE LA GUERRA, ATHENA.
¡Y NO DARÉ LA ESPALDA A AQUELLOS HUMANOS QUE LUCHAN PARA TRAZAR SU DESTINO!

!!
ESA ES...

ero también es una alegoría para una meta o esperanza engañ

¡¡UGH !!

¡¡GAH!!
¡¡KUH!!

UH ...
¡Fue un choque de Cosmos terrible...!
¿ESTÁS BIEN?
¿¡Y mi herma-na...!?

¡¡Está a salvo!!
KUH...
¡DE-TENTE!
¡¡ES MUY PELIGROSO QUE ENTRES A ESAS LLAMAS CON TAN ALTA TEMPERA-TURA!!
¡¡LA QUE ESTA EN PELIGRO ES MI HERMA-NA!!
¡¡ESTA ATRAPADA EN ESE LUGAR!!
....
Además... Me pareció que
ese enemigo llamó a mi hermana por su nombre...
¡¡Debo salvarla ......!!
¡¡O si no...!!

Haa
Haa ...
Haa
Haa ...
Haa ...
Haah
Excelente, Rigel...
Haz recibido 14 impactos de mi Scarlet Needle,
¡E incluso me has retenido sin moverte un centímetro a pesar toda esa emanación de Cosmo.....!
Haa
...... TCH ...
Haa

Pero... ¡¡Apenas y puedes seguir en pie!!
¡NO TE LO... PERMITIRÉ...!
Siendo así... ¡Esta vez atravesaré tu cuerpo y dispararé a la diosa maligna!
Hoo
Hoo
¡¡AÚN SI ME CUESTA LA VIDA...!!

¡¡POR FAVOR, ESPERA!!
¿... Por qué has venido?
Te dije que te fueras de aquí.
NO ME IRÉ... ...
ELLA... ¡ES MI HERMANA!

Haa
Haa
……!!
¡¡MI HERMANA AÚN NO HA SUCUMBIDO ANTE ERIS ...!!
¡¡SU COSMO REPRIME A ERIS!!
¡TAL VEZ PUEDA DES-PERTAR SU CONSCIENCIA!
POR ESO... ¡¡POR FAVOR NO DISPARE A MI HERMANA TODAVÍA!!
... ¿Y qué es lo que piensas hacer?
¡El poder humano no puede separar a un dios de su yorishiro!
¿¡UUH!?

AH... UH...
¿¡QUÉ ...!?
MI CUERPO... ¿¡NO PUEDO MOVERLO!?
¡Entiendo que no puedas olvidar a tu hermana que se convritió en el yorishiro en tu lugar!
¡Por eso te dije que no vinieras ...!
Esta situación ...
¡No es como hace 5 años...!
La paz en la Tierra o la vida del yorishiro... ¡Llegó la hora de escoger!
¡¡Aquellos sin la resolucion necesaria no tienen derecho a estar en el campo de batalla!
UH...
¡PE-RO ...!

¡MI HERMANA... AÚN...
ESTÁ... LUCHANDO... AHÍ DENTRO...!
¿¡Qué...!?
¿¡Aún puede moverse!?
¡¡DEME... SOLO UNA... OPORTUNIDAD, POR FAVOR!!
¿ACASO... NO ME LO DIJISTE AQUELLA VEZ?
LOS HUMANOS... PUEDEN CAMBIAR EL DESTINO...
¡¡SI LUCHAN... CON TODA SU FUERZA!!

NOSOTRAS CREÍMOS EN TUS PALABRAS...
¡¡Y HEMOS LLEGADO HASTA AQUÍ!!
POR ESO... ¡¡CREE EN NUESTRO PODER, POR FAVOR!!
......
Haa
......
Haa ...
...SEÑOR MILO DE SCORPIO.
DÉLE A ESTA CHICA UNA OPORTUNIDAD.
SKD Scans

LA SEÑORITA ATHENA TAMPOCO QUERRÍA SACRIFICAR AL YORISHIRO.
¡MII-SAN ......!
¿Athena ......?
Quién demonios son...
NOSOTRAS SOMOS "SAINTIAS" BAJO LAS ÓRDENES DIRECTAS DE LA SEÑORITA ATHENA.
POR FAVOR PERMITA QUE NOS ENCARGUEMOS DEL ASUNTO CON ERIS.
CON EL PODER DE LA SEÑORITA ATHENA Y EL DE ESTA CHICA... ¡ES POSIBLE SALVAR AL YORISHIRO!
¿¡Dijiste "Saintia"......!? ¿De verdad existen...?
¡SERÁ MUY TARDE SI LA DIOSA MALIGNA DESPIERTA POR COMPLETO! ¡¡NUESTRA ÚNICA OPORTUNIDAD DE ATACAR ES AHORA!!
Aun así, si lo que dicen es cierto... ¡¿Planean traer a la mismísima Athena a este lugar!?
SKL Scans

17

¿Pero qué ......?
¿¡Qué es este Cosmo!?
SKD Scans

YO SOY ATHENA...
EN ESTE MOMENTO... LES HABLO A TRAVÉS DE MI COSMO.
ES CIERTO QUE YA NO FALTA MUCHO PARA EL DESPERTAR DE ERIS.
PROBABLE- MENTE SEA NUESTRA ÚLTIMA OPORTUNIDAD
DE SALVAR A KYOKO-SAN, QUIEN SE HA CONVERTIDO EN EL YORISHIRO...
....
AÚN... PODEMOS HACERLO.
VAMOS... SHOKO- SAN.

DADO QUE NO TE DISTE POR VENCIDA...
YO TAMBIÉN DECIDÍ NO RENDIRME.
SAORI-SAN...
¡¡SÍ...!!
¡¡GRACIAS!!

Thump
Thump
HER-
MANA
¿ME ESCUCHAS, HERMANA?
Thump

......!!
¡¡Puedo verla...!! ¡¡Hermana...!
¡¡Hermana...! ¡Despierta!

SHOKO...
¿SEÑORITA ATHENA?
VAMOS, KYOKO-SAN...
¡Haz arder tu cosmo junto con nosotras para poder separarte del alma de la diosa maligna!
NO...
NO TIENE
......?
PORQUE...
YO YA...

!?
Esa es...
¿¡El alma de Eris!?
¡¡Está envolviendo la de Kyoko-san!!
SKD Scans

!?
SKD Scans
UGH... ¡¡ES ....!!
¡¡HER-MANA!!
¿¡LA DIOSA MALIGNA DESPIER-TA!?

UH... UH... DUELE... MUCHO...
MALDI-TA... ATHE... NA...
SOLO UN POCO MÁS... Y ESTE CUERPO... HABRÍA ESTADO POR COMPLETO... ¡BAJO MI CON-TROL!
¡¡HER-MANA!!
¡¡KYOKO...!!
SKD Scans
SHO... KO...
EN... TON-CES...
NO...
SHO... KO.
HU... YE.

¡¡ME MUDARÉ A ESE RECIPIENTE!!
¡¡HER-MANA!!
¡¡ATRÁS!!

……!?
NO…
NO DEJARÉ QUE VAYAS HACIA SHOKO…
TE DESTRUIRÉ JUNTO CONMIGO…

¡¡No lo hagas, Kyoko-san!!
Señorita Saori... ruego me perdone.
Por favor, dispárenos a Eris y a mí.
Mientras sea un santo... mientras siga siendo la hermana de Shoko,
Dispáreme junto con Eris... ¡Deprisa!
Uh... ¡¡Aah!! ¡¡Suéltame!!
¡¡¿Un recipiente humano pretende retenerme?!!
¡¡Ugh...!!
¡¡Kyoko!!

...GAH...
!!
¡¡HER-MANA!!
SKD Scans

AAA... SANGRE...
¡¡TODOS ATRÁS!!
¡¡DENME SANGRE...!!
NO...
¡¡YA NO PODEMOS HACER NADA POR ELLA!!
DE-TEN-TE.

GU...A...H...
¡MALDI-TO... INSEC-TO...!!
HERMA...

YO SOY...
¡¡UN DIOS!!
¡¡NO SUBESTIMES ...
!!
EL PODER DE LOS HUMANOS ...!!
¡¡DETESTABLE DIOSA MALIGNA ...!!
¡¡REGRESA A LOS CIELOS!!

AAAOOO
KYAAAAOOO
¡¡ESTA COLAPSANDO!!
¡¡DEBEMOS IRNOS!! ¡¡ES MUY PELIGROSO!!
...AAH... AH...
MALDITAS SEAN, HIJA DEL HOMBRE...
ODIOSA ATHENA...

ME HAN DES-TRUI-DO...
PERO MIENTRAS EXISTAN LOS CON-FLICTOS...
¡SIN DUDA ALGUNA!
LOS CAMPOS DE BATALLA, FRAGANTES DE SANGRE...
ME PERMITIRÁN REGRESAR UNA VEZ MÁS...
...

EL COSMO DE MI HERMANA ...
DESAPA-RECIÓ POR COMPLETO ...
No me importa si me guardas rencor...
Pero con esto se ha ido la amenaza de Eris.

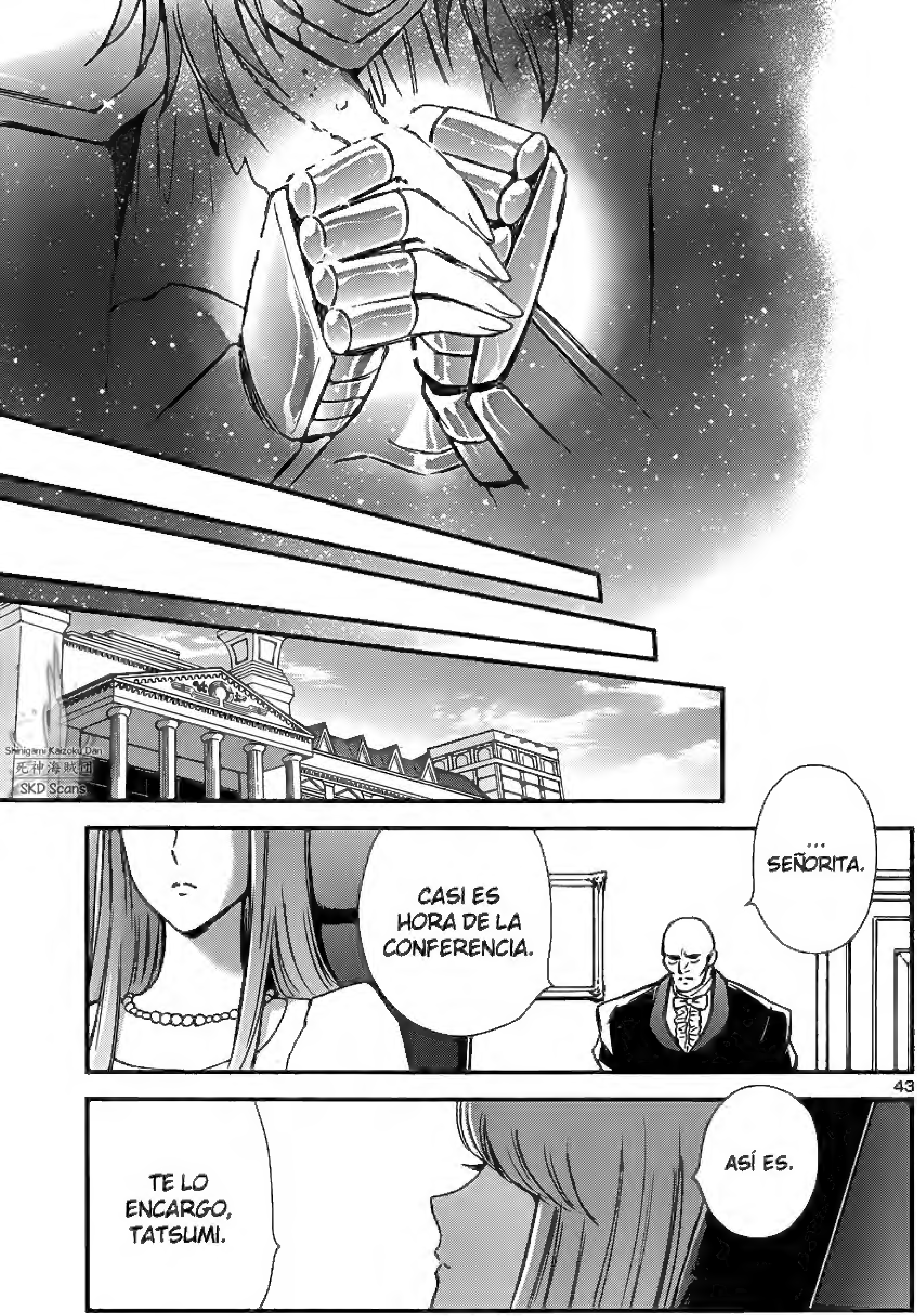
Tu hermana era un verdadero santo.

HERMANA...
AL FIN... NOS HABÍAMOS REENCON-TRADO,
...CUANDO PENSABA QUE
ME PARECÍA MÁS A TI,

HERMANA...
¿OTRA VEZ...
VAS A DEJARME ATRÁS?
OYE...
NO TE VAYAS.

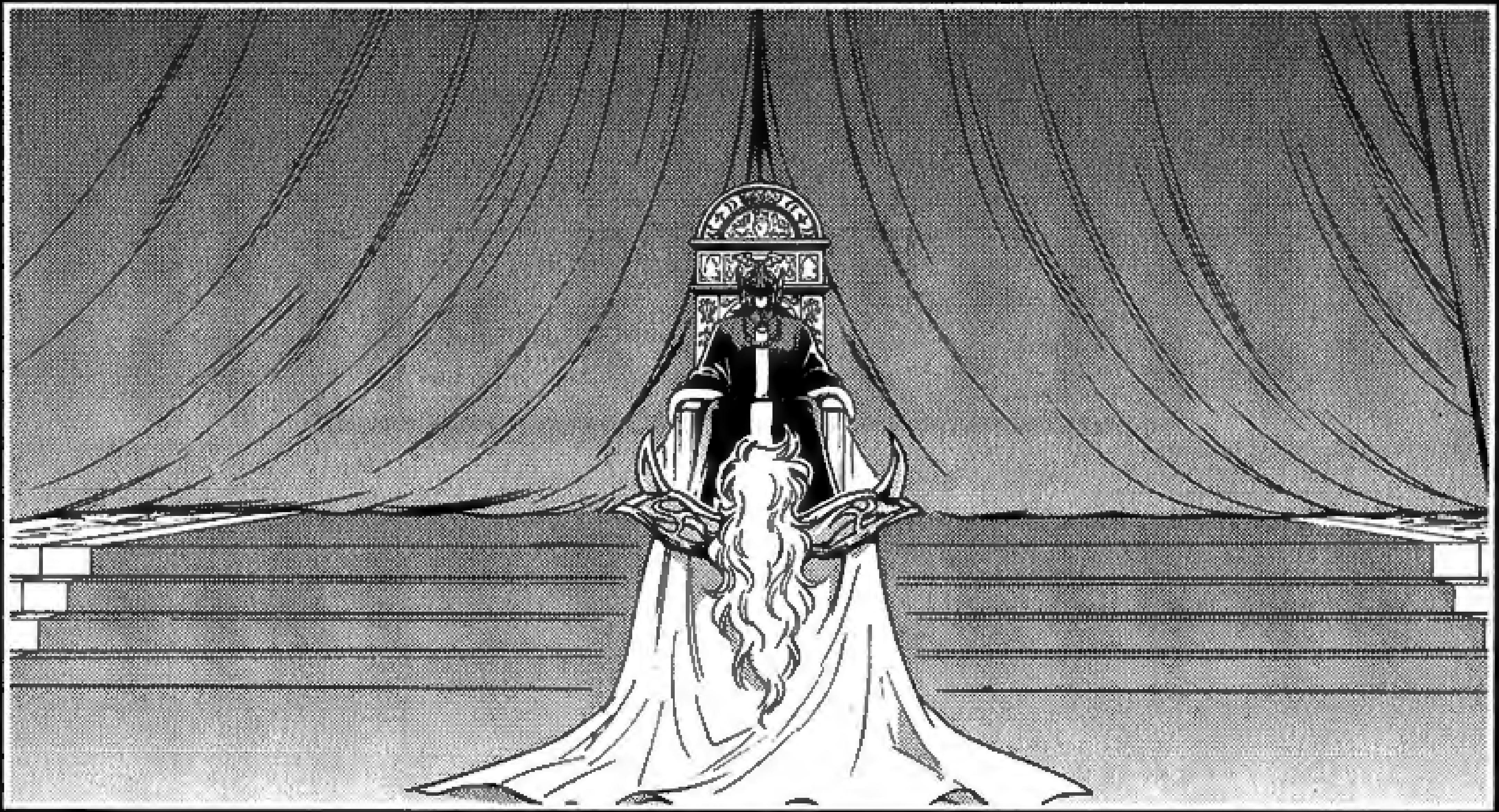
SKD Scans
Haah
....
......
HA
Haah
Haah
Haa
UH..
....
AAH
......
... No debes culparte a ti misma.
Además, tú eres Athena, la diosa de la guerra.
Ha
ah
...
KYOKO ... SAN...
Haah
Haa
Los santos están preparados para sacrifi-carse por la paz en la Tierra
Haa

ESTA DEBE SER
LA ÚLTIMA VEZ QUE LLORES.


Shinigami Kaizoku Dan
死神海賊団
SKD Scans
... SEÑORITA.
CASI ES HORA DE LA CONFERENCIA.
ASÍ ES.
TE LO ENCARGO, TATSUMI.

『Saint Seiya Saintia Sho』③ / Fin

Shinigami Kaizoku Dan
死神海賊団
SKD Scans



SAINT SEIYA
Saintia Sho 3

Shinigami Kaizoku Dan
死神海賊団
SKD Scans

to be continued...

staff & thanks

Sana S.　Hidemasa I.
Gun-Ito　Himi　N.
Y. Kumoya
(背景設定協力)

special thanks

担当 Kさん
本の制作に携わってくださった皆様
車田正美先生
読者の皆様方

Chimaki
201408

読んで下さった皆様、本当にありがとうございます!!
今回入れられなかった聖衣分解図は次巻に収められたらと思っております…
次も楽しみにして頂けたら幸いです!

Champion RED Comics

RED

チャンピオンRED
コミックス

Saint Seiya Saintia Sho 3

Raws: Asuka (9) - Hitagi (10,11+Extras) - shun90326 (12), Traducción: Tetsu, Revisión: Hitagi - Tetsu, Limpieza: Hitagi, Typesetting: Hitagi - Luna Pandora - Alex AcR, Redraws: Hitagi - Luna Pandora - Alex AcR

2014年11月1日　初版発行

著　者　車田正美・原作
久織ちまき・漫画
©Masami Kurumada/Chimaki Kuori 2014
発行者　秋田貞美

発行所　株式会社 秋田書店
〒102-8101　東京都千代田区飯田橋2-10-8
☎編集(03)3265-1326　販売(03)3264-7248
製作(03)3265-7373
振替口座　00130-0-99353

印刷所　大日本印刷株式会社
Printed in Japan

Editado por SKD Scans/SZT Inc® sin fines de lucro y con fines demostrativos. Adquiere el producto original japonés, o el oficial licenciado si alguna vez se encuentra disponible en tu país.

本書のコピー、スキャン、デジタル化等の無断複製は著作権法上での例外を除き禁じられています。本書を代行業者等の第三者に依頼してスキャンやデジタル化することは、たとえ個人や家庭内の利用でも著作権法違反です。

(禁／無断転載・放送・上映・上演・複写・公衆送信・Web上での画像掲載)

ISBN978-4-253-23595-2